

119 EXIT 화재 발생시 행동요령



(화재경보기)
"불이야" 알리고 비상벨
눌러 전파

In case of fire, shout "Fire" loudly and press the fire alarm emergency bell to notify the public.

发生火灾时,大声告知别人“着火”并按下火灾报警警铃以传播消息。

आगलागी भएको अवस्थामा, "आगो" भनेर ठूलो स्वरले विच्याउनुहोस् र सर्वसाधारणलाई सूचित गर्नको लागि फायर अलार्म आपतकालिन घण्टी थिच्नुहोस् ।

ក្នុងករណីមានអគ្គិភ័យកើតឡើង សូមប្រកាសថា "អគ្គិភ័យ" ខ្លាំងៗ ហើយចុចកណ្តឹងប្រកាសអាសន្នដើម្បីជូនដំណឹងដល់សាធារណជន។

초기진화를 실시하고 실패
시 즉시 대피!

Use a fire extinguisher to extinguish the fire initially and evacuate immediately if it fails!

使用灭火器进行初步灭火,一旦失败立即撤离!

सुरुमा आगो निभाउनको लागि अग्नि नियन्त्रक यन्त्र (fire extinguisher) को प्रयोग गर्नुहोस् र यसो गर्दा पनि आगो ननिभेमा तुरुन्तै बाहिर निस्कनुहोस्!

ជាបឋម សូមប្រើប័ពង់ពន្លត់អគ្គិភ័យដើម្បីពន្លត់ភ្លើងហើយជម្លៀសខ្លួនចេញក្លាមប្រសិនបើមិនមានប្រសិទ្ធភាព!

계단으로 낮은 자세로 대피
(엘리베이터X)

Do not use the elevator, take the stairs, and evacuate in a low position!

不要使用电梯,走楼梯!弯下腰避难!

लिफ्टको प्रयोग नगर्नुहोस्, सिँटीमार्फत ओर्लनुहोस्, र तल झर्नुहोस्!

ហាមប្រើជណ្តើរយន្ត សូមប្រើជណ្តើរកាំ និងជម្លៀសខ្លួនចេញដោយបន្ទាបខ្លួនចុះ!

안전한 곳으로 대피 후
119 신고!

Evacuate quickly and call the fire Station (119)

迅速撤离并拨打消防电话(119)!

चाँडो भन्दा चाँडो बाहिर निस्कनुहोस् र फायर स्टेशन (119) मा कल गर्नुहोस्!

ជម្លៀសចេញឱ្យបានឆាប់ និងទូរសព្ទទៅស្ថានីយ៍ពន្លត់អគ្គិភ័យ (119)



119 화재 발생 시 행동요령 EXIT 119



(화재경보기)
**"불이야" 알리고 비상벨
 눌러 전파**

- Jika terjadi kebakaran, teriak "Kebakaran" dengan keras dan tekan bel alarm kebakaran untuk memberi tahu yang lain.
- Khi có cháy, phải kêu lớn "LỬA" để mọi người cùng biết và ấn chuông cảnh báo cháy.
- မီးလောင်လျှင် "မီး" ဟု ကျယ်လောင်စွာ အော်ဟစ်ပြီး လူအများကို သတိပေးရန် မီးသတ်ပေးချက် အရေးပေါ်ခေါင်းလောင်း ကို နှိပ်ပါ။
- ในกรณีเกิดเพลิงไหม้ให้ตะโกนว่า "ไฟไหม้" ดัง ๆ และกดกริ่งสัญญาณแจ้งเตือนเหตุเพลิงไหม้ฉุกเฉินเพื่อแจ้งให้ประชาชนทราบ

**초기진화를 실시하고 실패
 시 즉시 대피!**

- Gunakan alat pemadam api untuk memadamkan api dan jika tidak berhasil, segera evakuasi!
- Sử dụng bình chữa cháy để thực hiện chữa cháy ban đầu và nếu không thành công phải tìm nơi trốn ngay lập tức!
- မီးကို ကနဦး ငြိမ်းသတ်ရန် မီးသတ်ဆေးဘူးသုံးပါ။ သုံးရန် အဆင်မပြေပါက ချက်ချင်း ဘေးလွတ်ရာကို ထွက်ခွာပါ။
- ใช้ถังดับเพลิงเพื่อดับไฟในขั้นต้นและหนีอพยพทันทีหากทำไม่สำเร็จ!

**계단으로 낮은 자세로 대피
 (엘리베이터X)**

- Jangan gunakan lift, gunakan tangga, dan evakuasi dalam posisi menunduk!
- Không được sử dụng thang máy mà phải bằng thang bộ! Tránh đi bằng tư thế thấp người!
- ဓာတ်လှေကားကို အသုံးမပြုပါနှင့်! ရိုးရိုးလှေကားကို သုံး၍ ဝပ်ပြီး ဘေးလွတ်ရာကို ထွက်ခွာပါ။
- ห้ามใช้ลิฟต์และใช้ชั้นบันไดแทน และอพยพไปอยู่ในที่ต่ำ!

**안전한 곳으로 대피 후
 119 신고!**

- Segera evakuasi dan hubungi pemadam kebakaran (119)!
- Nhanh chóng tìm chỗ thoát rồi gọi điện đến Trạm cứu hỏa (119)
- မြန်မြန် ဘေးလွတ်ရာသို့ ထွက်ခွာပြီး မီးသတ်ဌာန (၁၁၉) သို့ ဆက်သွယ်ပါ။
- อพยพออกไปอย่างรวดเร็วและโทรแจ้งสถานีดับเพลิง (119)!



119 화재 발생 시 행동요령



(화재경보기)
"불이야" 알리고 비상벨
눌러 전파

- Iha kazu ahi-han, hakilar "Ahi-han" ho lian maka'as no hanehan sinu emerjénsia alarme ahi-han nian hodi fó hatene ba públiku.
- ໃນກໍລະນີເກີດໄພໄໝ້ໃຫ້ຮ້ອງວ່າ "ໄພໄໝ້" ດັ່ງ ແລະ ກົດກະດັງສັນຍານ ແຈ້ງເຕືອນເຫດໄພໄໝ້ສູງສູນ ແລ້ວແຈ້ງໃຫ້ປະຊາຊົນຮັບຮູ້
- Гал гарсан тохиолдолд "Гал" гэж чангаар хашгирч, галын дохиоллын хонхыг дарж олон нийтэд мэдээллээрэй
- Өрт болгон үчурда "Өрт" деп катуу кыйкырып, элге кабарлоо үчүн өрт сигнализациясынын коңгуроосун басыңыз.

초기진화를 실시하고 실패
시 즉시 대피!

- Uza estintor ida atu hamate ahi inisialmente no evakua kedas se ida ne'e falla!
- ໃຊ້ບັງຄັບເຜິ້ງ ເພື່ອດັບໄພໃນຂັ້ນຕົ້ນ ແລະ ອົບພະຍົບອອກ ທັນທີຖ້າດັບເຜິ້ງບໍ່ໄດ້!
- Галыг эхлээд унтраахын тулд гал унтраагч хэрэглээрэй, амжилтгүй болбол шууд нүүн шилжээрэй!
- Алгач өрттү өчүрүү үчүн өрт өчүргүчтү колдонуңуз жана ал иштебей калса дароо эвакуацияланыңыз!

계단으로 낮은 자세로 대피
(엘리베이터X)

- Labele uza elevadór, uza mak eskada, no evakua iha pozisaun ne'ebé baixu!
- ຫ້າມໃຊ້ລິຟຕໄ ໃຫ້ໃຊ້ຂັ້ນໄດ ແລະ ອົບພະຍົບລົງບ່ອນຕ່ຳ
- Лифт ашиглахгүй байх, шатаар явах ба нам дор байрлалд нүүн шилжээрэй.
- Лифтти колдонбоңуз, тепкичке түшүңуз жана эңкейип эвакуация кылыңыз!

안전한 곳으로 대피 후
119 신고!

- Evakua lalais no kontaktu Estasaun Bombeiru (119)!
- ອົບພະຍົບຢ່າງວ່ອງໄວ ແລະ ໂທແຈ້ງສະຖານີດັບເຜິ້ງ (119)!
- Түргэн нүүлгэн шилжүүлж гал түймэртэй Тэмцэх Газар 119-д дуудлага өгөөрэй!
- Тез эвакуацияланыңыз жана өрт өчүрүүчү кызматына (119) чалыңыз!

